A/47/1019
S/26447
15 September 1993
ARABIC

مجلس الأمن
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والأربعون
البندان ٢٠ و ٢٥ من جدول الأعمال
قضية فلسطين
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ موجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه الصيفتين الفرنسية والإنكليزية من إعلان مؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ صادر عن رئاسة الجماعة الأوروبية بشأن عملية السلم في الشرق الأوسط (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا أن تتفضوا بتعظيم نص هذه الرسالة ومرفقتها بوصفهمها وثيقة رسمية من وثائق الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة في إطار البندان ٢٠ و ٢٥ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بول نوتردام
السفير
الممثل الدائم لبلجيكا
لدى الأمم المتحدة

مرفق

إعلان صادر في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ عن رئاسة الجماعة الأوروبية
بشأن عملية السلام في الشرق الأوسط

إن الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها لتشيد بتبصر وشجاعة القادة الاسرائيليين والفلسطينيين الذين دفعوا بعملية السلام قدمًا إلى الأمام على نحو حاسم، بتوقيعهم على هذا الاتفاق التاريخي.

وستواصل الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها تقديم مساعدتها السياسية وستظل مستعدة للمشاركة في الترتيبات الدولية التي ستترجم عن تنفيذ هذا الاتفاق.

والجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها، إذ تؤكد أنها هي أكبر مساهم صاف بالنسبة للأراضي المحتلة، فإنها تعلن عن نيتها في أن تظل مساعها كبيرة. والجماعة الأوروبية مستعدة لأن تقدم على الفور معاونة إجمالية قدرها ٢٠ مليون وحدة نقد أوروبية وأن تباحث بشأن تقديم معاونة للأجل المتوسط مع المؤسسات الفلسطينية لدى انشائها.

وإن الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها لتؤكد من جديد التزامها بتحقيق السلام الشامل وتأمل أن يتحقق تقدم في إطار المفاوضات الثنائية الأخرى والمباحثات المتعددة الأطراف بشأن التعاون المقبل. والجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها، بصفتها رئيسة الفريق العامل المعنى بالتنمية الاقتصادية الأقلية، مستعدة للمساهمة في كل أشكال التعاون الاقتصادي الأقليمي.

- - - - -